

Stadt Heidelberg
Dezernat II, Tiefbauamt

**Kanalauswechslungen Odenwaldstraße
und Im Schuhmachergewann
- Auftragsvergaben**

Beschlussvorlage

Beschlusslauf

Die Beratungsergebnisse der einzelnen
Gremien beginnen ab der Seite 2.2 ff.
Letzte Aktualisierung: 22. Oktober 2007

Beratungsfolge	Sitzungstermin	Behandlung	Zustimmung zur Beschlussempfehlung	Handzeichen
Bauausschuss	16.10.2007	Ö	<input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein <input type="radio"/> ohne	

Beschlussvorschlag der Verwaltung:

Der Bauausschuss stimmt der Vergabe folgender Aufträge zu.:

a.) Auftrag an die Fa. HLT Bau GmbH zur Auswechslung des Kanals in der Odenwaldstraße zum Angebotspreis von 144.048,61 € (Projektnummer 8.66310715).

b.) Auftrag an die Fa. Wolff & Müller GmbH & Co.KG, Heidelberg zur Auswechslung des Kanals in der Straße Im Schuhmachergewann zum Angebotspreis von 245.941,52 € (Projektnummer 8.66310712).

Teilhaushalt Amt 66, S.7 und 18 (Kanal Odenwaldstraße), S.7 und 17 (Kanal Im Schuhmachergewann)

Sitzung des Bauausschusses vom 16.10.2007

Ergebnis: einstimmig beschlossen

I. Prüfung der Nachhaltigkeit der Maßnahme in Bezug auf die Ziele des Stadtentwicklungsplanes / der Lokalen Agenda Heidelberg

1. Betroffene Ziele des Stadtentwicklungsplanes

Nummer/n: (Codierung)	+ / - berührt:	Ziel/e:
UM 1	+	Umweltsituation verbessern
UM 2	+	Dauerhafter Schutz von Wasser, Boden, Luft, Natur, Landschaft und Klima

Begründung:
Durch die Kanalauswechslungen wird die Umwelt erheblich entlastet, da in diesem Bereich kein Abwasser mehr in das Erdreich gelangen kann und das Grundwasser nicht verschmutzt wird.

2. Kritische Abwägung / Erläuterungen zu Zielkonflikten:

keine



II. Begründung:

Die vorhandenen Kanäle in der Odenwaldstraße und Im Schuhmachergewann sind schadhaft und darüber hinaus noch zu gering dimensioniert, sodass die Gefahr besteht, dass Abwasser in das Erdreich gelangt und das Grundwasser verschmutzt.

Es ist daher vorgesehen, die Kanäle gegen Kanäle mit einem größeren Querschnitt auszuwechseln.

Der Haupt- und Finanzausschuss hat mit Beschluss vom 11.07.2007 die Auswechslung des Kanals in der Straße Im Schuhmachergewann mit Gesamtkosten von 450.000 € genehmigt (siehe DS 0187/2007/BV). Die Kanalauswechslung in der Odenwaldstraße war mit Kosten von 144.000 € kalkuliert, sodass in diesem Fall eine Ausführungsgenehmigung durch den Haupt- und Finanzausschuss nicht eingeholt werden musste, da die Genehmigung zur Ausführung aufgrund der Kostenermittlung in der Zuständigkeit der Verwaltung lag.

Die erforderlichen Kanalbaumaßnahmen wurden öffentlich ausgeschrieben, wobei sich die Stadtwerke Heidelberg AG mit notwendigen Leitungsarbeiten in der Odenwaldstraße (Verlegung der Hauptleitungen einschließlich der Erneuerung und Umverlegung von Hausanschlussleitungen) beteiligten.

Nach Überprüfung der zum Submissionstermin am 16.08.2007 eingereichten Angebote ergibt sich folgende Bieterreihenfolge:

Kanal Odenwaldstraße

Bieter	Angebot für die Stadt mit MWSt	Angebot für die SWH AG ohne MWSt	Gesamtangebot Stadt HD/SWH AG
1.HLT Bau GmbH, Neckargerach	144.048,61 €	80.660,30 €	224.708,91 €
2.Sax + Klee GmbH, Mannheim	134.853,33 €	109.185,70 €	244.039,03 €
3. Carsten Grimmig GmbH, Heidelberg	173.893,25 €	106.678,53 €	280.571,78 €

Die Fa. Achatz GmbH aus Mannheim hat nur ein Angebot für die Arbeiten der Stadt Heidelberg in Höhe von 136.333,64 € vorgelegt.

Die Fa. HLT hat somit das günstigste Gesamtangebot eingereicht.

Die Verwaltung schlägt daher vor, diese Fa. zur Auswechslung des Kanals in der Odenwaldstraße zum Angebotspreis von 144.048,61 € zu beauftragen. Die Stadtwerke werden dann ihre Leitungsarbeiten ebenfalls an die Fa. HLT vergeben.

Unter der Projektnummer 8.66310715 stehen im Haushaltsplan 2007 kassenwirksame Mittel von 100.000 € sowie eine Verpflichtungsermächtigung von 44.000 € zur Verfügung. Im Haushaltsplan 2008 sind kassenwirksame Mittel von 44.000 € eingeplant. Die Genehmigung der überplanmäßigen Mittel von gerundet 50 € steht in der Zuständigkeit der Verwaltung.

Kanal Im Schuhmachergewann

Bieter	Angebot für die Stadt mit MWSt
1. Wolff & Müller GmbH & Co. KG, Heidelberg	245.941,52 €
2. Sax + Klee GmbH, Mannheim	263.350,58 €
3. Achatz GmbH, Mannheim	295.507,23 €
4. R.Schulz GmbH & Co. KG, Ludwigshafen (Nebenangebot)	299.507,23 €
5. HLT Bau GmbH, Neckargerach	311.477,74 €

Die Verwaltung schlägt vor, die Fa. Wolff & Müller als günstigster Bieter zur Auswechslung des Kanals in der Straße Im Schuhmachergewann zum Angebotspreis von 245.941,52 € zu beauftragen.

Im Haushaltsplan 2007 stehen unter der Projektnummer 8.66310712 kassenwirksame Mittel von 100.000 € sowie eine Verpflichtungsermächtigung von 350.000 € zur Verfügung. Im Haushaltsplan 2008 sind kassenwirksame Mittel von 350.000 € eingeplant.

Es ist vorgesehen, die beiden Kanalauswechslungen in offener Bauweise in der Zeit von November 2007 bis Ende März 2008 durchzuführen.

Folgende Verkehrsregelungen sind während der Bauzeit erforderlich:

Die Odenwaldstraße fungiert zur Zeit als Einbahnstraße von West nach Ost. Die Einbahnstraße wird im nicht von der Baumaßnahme betroffenen Bereich aufgehoben, um den Anliegern die Ausfahrt zu ermöglichen. Der Durchgangsverkehr wird über die Hagellach-, Schwetzingen Straße, Freiheitsweg und Bogenstraße umgeleitet. Im Bereich der Kanalauswechslung wird unter Vollsperrung gearbeitet. Der Zugang zur Tiefgarage und den Parkplätzen Süd und Nord im Bereich Schacht 0069 wird gewährleistet.

In der Straße Im Schuhmachergewann erfolgen die Arbeiten unter einer halbseitigen Straßensperrung. Hierbei handelt es sich um eine Einbahnregelung für die Dauer der Baumaßnahme. Der Verkehr darf den östlichen Gehweg mitbenutzen. Während der Baumaßnahme wird die Andienung der angrenzenden Firmen und Parkplatzflächen gewährleistet. Dies gilt insbesondere für die DLRG am Ende von Schacht 0038.

gez.

Dr. Eckart Würzner